ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΔΕΥΤΕΡΑ 19 Μαρτίου 1923
Τῶν ἐν Ἀμορίῳ 42 μαρτ.
Σελήνη 2 ἡμερῶν

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΕΤΟΣ Ζ. — ΑΡΙΘ. 1933 — ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡΑΤΗΣ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ — ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.

ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΙΝ

Ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος συνέρχεται εἰς τὸ Λονδῖνον, κατὰ τὰς τελευταίας πληροφορίας ἡ σύσκεψις τῶν ἐμπειρογνωμόνων τῶν Συμμάχων. Δὲν δύναται βέβαια νὰ προΐδῃ κανεὶς πόσον θὰ διαρκέσῃ αὐτὴ ἡ προδιάσκεψις οὔτε καὶ τὸν χρόνον τῆς ἐνάρξεως τῆς νέας Διασκέψεως, τῆς ὁποίας οὔτε κἂν ἡ ἕδρα ὡρισθῇ εἰσέτι. Ἐν τοσούτῳ ἂς ἐπιχειρήσωμεν, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν στοιχείων ποὺ ἔχομεν, νὰ ἀνασκοπήσωμεν τὴν δημιουργηθεῖσαν, μετὰ τὴν ἐπίδοσιν τοῦ τουρκικοῦ ἀντισχεδίου κατάστασιν. Ἀπὸ τὴν ἀνεύρεσιν τῶν δυσχερειῶν, ἐπὶ τῶν ὁποίων θὰ προσκρούσουν αἱ συμμαχικαὶ εἰρηνικαὶ προσπάθειαι ἐξαρτῶνται σχεδὸν ἐξ ὁλοκλήρου αἱ κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἧττον πιθανώτεραι προβλέψεις διὰ τὸ μέλλον.

Οἱ ὅροι τοῦ Τουρκικοῦ ἀντισχεδίου, κατὰ τὰς τελευταίας πληροφορίας, καὶ κυρίως κατὰ τὴν κοινοποίησιν τῆς συνοδευούσης τοῦτο ἐπιστολῆς τοῦ Ἰσμὲτ πασᾶ, δὲν εἶναι εὐτυχῶς ἢ ἀτυχῶς ὁλόλου εὐνοϊκοὶ διὰ μίαν ἄμεσον συμβιβαστικὴν λύσιν. Εἶναι ἀπ' ἐναντίας πολὺ ἄκαμπτοι· πνεῦμα ἀπερισκέπτου ἀδιαλλαξίας θὰ ἠμποροῦσε κανεὶς νὰ εἴπῃ κρύπτεται κάτω ἀπὸ τὸ μαλακὸν κείμενον τοῦ ἀντισχεδίου καὶ τῆς ἐπιστολῆς. Ἕνα βλέμμα ταχὺ ἐπὶ τῶν δύο κειμένων θὰ ἦτο ἀρκετὸν νὰ δικαιωσῃ τὴν γνώμην μας. Οἱ Τοῦρκοι κατ' οὐσίαν ὄχι μόνον δὲν ὑποχωροῦν εἰς τίποτε, ἀλλὰ καὶ μεγαλώνουν τας ἀξιώσεις των, ἐκ τῶν ὁποίων ἐπηλύθεν ἡ διακοπὴ τῶν διαπραγματεύσεων τῆς Λωζάννης. Αἱ ἀξιώσεις των ἐπὶ τῶν ἐδαφικῶν ζητημάτων εἶναι ὑπέρ ποτε παράλογοι. Εἰς τὴν Θράκην, ἐν ᾧ δίδουν τὸ Καραγάτς, ἀποκρούουν τὴν ὡς συνοριακὴν γραμμὴν ὡρισθεῖσαν ἐν Λωζάννῃ ἀριστερὰν ὄχθην τοῦ Ἕβρου, ἀπαιτοῦντες τὰ σύνορα τοῦ 1913.

Ζητοῦν δηλαδὴ νὰ ἀνταλλάξουν τὸν σταθμὸν τοῦ Καραγάτς μὲ ἕνα μέγα μέρος τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς.

Αἱ γνωσταὶ περὶ νήσων ἀπαιτήσεις των ἐπαυξάνονται διὰ τῆς ἀξιώσεως καὶ τῶν παρ' αὐταῖς ξηρονήσων ὡς καὶ τοῦ Καστελλορίζου. Ὁ διακανονισμὸς ποὺ προτείνουν διὰ τὸ ζήτημα τῆς Μοσούλης πόρρω ἀπέχει ἀπὸ τὰς Ἀγγλικὰς περὶ αὐτοῦ ἀντιλήψεις. Διότι δέχονται μὲν οἱ Τοῦρκοι τὸν διαχωρισμὸν του ἀπὸ τὰ ἄλλα ζητήματα, ζητοῦν ὅμως νὰ μὴ παραπερφῇ τοῦτο ἀμέσως εἰς τὴν διαιτησίαν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ὅπως ἐπιθυμοῦν οἱ Ἄγγλοι, ἀλλὰ μετὰ ἓν ἔτος, ὅταν αἱ σχετικαὶ μεταξὺ των δύο ἐνδιαφερομένων μερῶν διαπραγματεύσεις δὲν θὰ ἀπέληγον εἰς συμφωνίαν. Ἡ πονηρία τῶν Τούρκων εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ εἶνε ὁλίγον παιδαριώδης. Καὶ ἰδοὺ διατί: Εἰς τὸ ἀντισχέδιόν των ὑπάρχει ἕνα ἄρθρον ποὺ λέγει ὅτι οἱ Σύμμαχοι ὀφείλουν νὰ ἐγκαταλείψουν τὰ Τουρκικὰ ἐδάφη μόλις ἤθελεν ὑπογραφῇ ἡ συνθήκη τῆς εἰρήνης καὶ εὐθὺς ἀμέσως μετὰ τὴν ἐπικύρωσίν της ὑπὸ τῆς Μεγάλης Ἐθνοσυνελεύσεως, χωρὶς νὰ προαπαιτεῖται καὶ ἡ ἐκ μέρους τῶν ἄλλων Κρατῶν τοιαύτη ἐπικύρωσις.

Εἶνε προφανὲς κατόπιν τούτου ὅτι ἡ Τουρκία ζητεῖ νὰ θέσῃ ἐπὶ τάπητος τὸ ζήτημα τῆς Μοσούλης, ὅταν, διὰ τῆς πληρώσεως τοῦ ὅρου τούτου, θὰ ἔχῃ ἀπαλλαγῇ τῶν Συμμαχικῶν δυνάμεων ποὺ κατέχουν τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ τὰ Στενά. Εὐνόητον βεβαίως τυγχάνει, ὅτι ἡ Ἀγγλικὴ διπλωματία δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἐμπέσῃ εἰς τόσον χονδροκαμωμένην παγίδα.

Καὶ ἐρχόμεθα εἰς τὰ ἄλλα τὰ ζητήματα: Αἱ ἐπὶ τῶν δημοσιονομικῶν τοιούτων ἀπόψεις των οὐδόλως σχεδὸν εἰροποιοῦνται. Καὶ διὰ τὰ οἰκονομικὰ ζητήματα θὰ ἠμποροῦσε νὰ λεχθῇ τὸ ἴδιον. Ζητοῦν ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα ἀποζημιώσεις χωρὶς αὐτοὶ νὰ δέχωνται τὰς σχετικὰς Ἑλληνικὰς ἀπαιτήσεις. Εἰς ποῖον σημεῖον τῶν ἀντιπροτάσεων τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως διακρίνεται ἡ διατυμπανισθεῖσα ἐν ἀρχῇ διαλλακτικότης τῶν Τούρκων; Πουθενά. Ἀδιαλλαξία ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον.

Αὐτὴν τὴν κατάστασιν ἀντικρυζουν ἀπὸ τινων ἡμερῶν οἱ Σύμμαχοι. Καὶ ἐγῷ εἶναι βέβαιοι ἐκ τῶν προτέρων περὶ τῆς τύχης, ἡ ὁποία περιμένει καὶ τὴν νέαν συνδιάσκεψιν, ἐτοιμάζονται μολαταῦτα νὰ ἐπαναλάβουν τὰς διαπραγματεύσεις.

Ἂς ἴδωμεν κατὰ πόσον τὸ ἐνιαῖον καὶ πάλιν συμμαχικὸν μέτωπον, τὸ ὁποῖον αὐτὴν τὴν φορὰν σύσσωμος ὁ Γαλλικὸς τύπος ὑποδεικνύει καὶ ἀπαιτεῖ, θὰ ἔχῃ καλλίτερα ἀποτελέσματα.

ΚΡΙΤΙΚΕΣ ΚΟΥΒΕΝΤΕΣ

ΛΕΣΒΙΑΚΗ ΑΝΘΙΣΙΣ

Παραθέτω σήμερα ἄλλα δύο τραγούδια τοῦ νεαροῦ μας ποιητοῦ ποὺ ἐμφανίζεται τόσο δυνατὰ — μὲ τὴ σημότητα τῆς ἀληθινῆς ἀξίας — μὰ τόσο εὐπαρουσίαστο. Εἶναι ἀνάμα δύο φρεσκοάνοιχτα λουλούδια τοῦ παρθενικοῦ του πνευματικοῦ περιβολιοῦ, ποὺ εἴγουρα προμηνάει μιὰν ἄνθιση πλούσια, ἡλιόχρωη, θριαμβικὴ. Μιὰν ἄνθιση λεσβιακή.

Ἀρχαῖος Ναός

Στοῦ Ναοῦ τὰ ἐρείπια τοῦ ἀρχαίου,
στὰ σεληνόφωτα κι' ὀρφὰ σκοτάδια,
στοῦ χαλασμοῦ τὰ ἄχαρα τὰ χάδια,
φώνασε; μίγισες, σὰν τοῦ σπηναίου
τ' ἄγρια στοιχειὰ γυρζοῦν. Τοῦ ὡραίου
κήπου, ποὺ πρὶν χρυσὸ ὑφάντα μαγιάδια
τοῦ στόλιζαν τὶ ρόδια τὰ βρόδια
ζώνει τὰ μέρη ἡ λύπη τοῦ ποιραίου.
Κρινοτοιαχῆλιε, στοῦ χαροῦ τὸ μίγια
μὲ στεῖρη ἀφρὰτα πλουσιοστολισμένα
στεφανωμένε καὶ τὰ περασμένα,
ποὺ περικλείουν τὰ τρανὰ καὶ τἄγια
τρόπαια, κοιμοῦνται, κι' ὄνειρα διεβοῦν,
κι' ἀπλώνοντας λευκὰ φτερά, πεθαίνουν.

Σ. Καστέλλης

Νοσταλγίας στιγμὲς

Ἄχαμο κ' ἐφώτιστα ἔρχοντει ἕνα - ἕνα.
. . . . . .
Οἱ κῆποι μὲ τὰς εὐωδιὲς κι' οἱ νύχτες μὲ [τὸ μάγια
καὶ τ' ἀκρογιάλια τ' ἄβαθα ποὺ μὲ κα- [λοῦνε ἀκόμα,
οἱ ποταμοὶ ὁλοστόλιστοι μὲ δάφνες καὶ [μὲ βάγια,
καὶ οἱ φιωχὲς οἱ ζευμπουλιὲς, ποὺ γέρ- [νουνε στὸ χῶμα.
Πλέω στῶν ἀμαρνήσεων τὰ πέλαγα. Σὰν [πρῶτα
ἀσπρογαλάζια ἀπλώνεται ἡ θαλασσα [μπροστά μου,
κ' ἀντιγρυνὰ χιωμόθωρα φαντάζουνε τὸ [φῶτα
κι' ἀνέγνωσα σέρνεντ' ἐκεῖ τ' ἀγνω- [ρα ῥήματά μου.
Ἀκόμα κλαῶ τὰ μάτια μου, κι' ἀργὰ ξα- [νὰ θυμοῦμαι
τ' ἀπόμερο τὸ σπίτι μας, στοῦ δρόμου [τὴ φιωχὴ ἀκρη
νὰ ὑψώνεται περήφανο, τὸ σπίτι ποὺ ἀ- [γαποῦμε,
κ' ἀκόμα τὴ μητέρα μου, θωρῶ τὴν μ' [ἔνα δάκρυ
νὰ στέκεται στοῦ κατωφλιοῦ τῆς πόρτας [μας τὸ χεῖλι,
καὶ νὰ ζητᾷ τοῦ πόνου της ἀνέπαρχο [βοτόνι.
Ὅλα διοβήνουν σύθαμπα, γνέοι ἀγά- [πες φῶλι,
κ' ὅλα φοροῦν μαυρόφυτο τὸ ὅλίψεως [σουφάνι.
Τροβῶ τῆς Λήθης τὸ θαυτὸ τὸν πέπλο [καὶ σκεπάζω
τὰ κρίνα, τὶς ἀγάπες μου, τὰ ρόδα, τὰ [τραγούδια..
Θέλω νὰ λείσω ὅλα μου σ' ἕνα γαλάζιο [βάζο,
νὰ τὰ μαθῶ τὰ θεῖα μου μυφσανὰ [λουλούδια.
. . . . . .
Καὶ πάλι ὀβόνουν, καὶ θολὰ τὰ χειρωτῶ, [ὠμέρα.

Σ. Καστέλλης

Αὐτὰ εἶναι τὰ τέσσερα τραγούδια ποὺ μὲ χαροποίησαν καὶ μὲ ξάφνιασαν ὅσο κανεὶς τὸν κ. Βερβένη.

Ἔχουνε βίβαια τὶς ἀδυναμίες του, ἔχουνε τὰ μουσικὰ φλίτσα τους, ἔχουνε τὰ λοθάνια τους στὴ συνίζηση, ἔχουνε καὶ μερικὲς λέξεις ποὺ δὲν εἶναι ἐκεῖ ποὺ πρέπει νὰ εἶναι. Ὁ κ. Κωστέλλης φαίνεται πὼς τὸ σφριγηλό του ταλέντο τὸ δαμάζει καὶ τὸ προπονεῖ μὲ τὴν ἐπιμελημένη μελέτη. Ὑποθέτω πὼς ὁ Γουπάρης μὲ τὸν μεστό του στίχο εἶναι ἀπὸ τοὺς πιὸ ἀγαπημένους του δασκάλους, ὅπως καὶ ὀφείλει νὰ εἶναι σὲ κάθε εὐσυνείδητο δουλευτὴ τῆς Νεοελληνικῆς ποίησης. Μὰ θὰ θέλαμε ἕνα πρᾶγμα. Τὰ γλωσσικὰ σύνορα καὶ τὰ φρασικὰ μέσα ὅλων τῶν προγενεστέρων νὰ εἶναι ἀνεπαρκῆ σόλους τοὺς νέους. Ὁ Γουπάρης ἔπῆρε ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν ζωὴν ἕνα μεγάλο πανέρι φρέσκα καὶ ὁλόβρεσα τριαντάφυλλα καὶ γαρύφαλα, καὶ στόλισε πλούσια μὲ δαῦτα τὸ μαλλιὰ τῆς ροδοκαλῆς του Μούσας. Μὰ ὁ Ἑλληνικὸς μπαχτὲς ἔχει ἀκόμα ἄφθονα τέτοια· ἐδῶ τοὺς θέλουμε τοὺς ἄλλους θεριστάδες.

Ἡ ἔκφραση εἶναι στὸ λοῦ, στὸ στόμα του, στὸν τρόπο του, στὴ γλῶσσα του. Μπορεῖ, νὰ τὴν ἀναπνεύσῃ, νὰ τὴν ἀφομοιώσῃ, νὰ τὴν ἐδώσῃ ὁλοῦσια μὲ τὴν ποιητική σου διάθεση; Αὐτὸ κατάφερε ὁ Γουπάρης. Κέμετ., οἱ Λέσβιοι, ἔχουμε ἕνα γλωσσικὸ παστέρι φρυγμένο καὶ τυπωμένο σὰ γουμάνι ἀκίνδυνο. Ἐκεῖ πρέπει νὰ κατεβοῦν οἱ ἄξιοι ἀνθρωποστάδες. Ἐκεῖ εἶναι ἡ ἔκφραση. Ἐκεῖ εἶναι ἡ δροσιά. Ἐκεῖ εἶναι ἡ φρεσκάδα. Γιατὶ ἐκεῖ εἶναι ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωή.

Ὁ κ. Κασιέλης ἔχει μέσα του τὴ βρυσοῦλα τὴ αἰσθήματος καθάρια καὶ γαργαρὴ. Πηγὴν θεῖκὴν ὕδατος ζῶντος καὶ ἀλλομένου. Καὶ ἡ πηγὴ αὐτὴ πρέπει νὰ λαναριστῇ νὰ καθαρισῃ νὰ πλατύνῃ τὸ ρέμα τῆς, ὁλοένα. Μὰ νὰ μὴν ξεχάσῃ ποτέ; τὴς πὼς πηγάζει μέσα ἀπὸ τὸν ἱερὸν Λεσβιακὸν Ἐλαιώνα.

Τὰ τέσσερα τραγούδια τοῦ νεαροῦ ποιητοῦ ἔχουνε μέσα μιὰ περιπαθῆ τρυφεροτητα ποὺ πετιζει ὅλους τοὺς στίχους του μὲ τὸ γλυκὸ καὶ σιβαρό της ἄρωμα. Σὲ πολλὰ, πάρα πολλὰ σημεῖα, τὰ προτόλεια αὐτὰ ἔχουνε μιὰ σφριγίδα πολυζυγισμένη· ὀρμῆτητος ποὺ ξαφνίζει μὲ τὸ σίγουρο τῆς κινήσεως τῶν ποιητικῶν νοημάτων. Ξανθίζονται ἤρεμα καὶ φυσιολογικὰ δίχως χάσματα ἐννοίας καὶ νοημάτων, καὶ αὐτὸ σημαίνει ὡριότητα. Τέτοια εἶναι ξεχωριστὰ τὸ «Νοσταλγίας στιγμὲς» καὶ τὸ «Animi lacrimae» - γιατὶ ὄχι «ψυχῆς δάκρυα»; — μὰ καὶ τἄλλα δύο δὲν πάνε πολὺ παρακάτω. Γιατὶ στίχους; σὰν τοῦτο:

«... Τὰ ὄνειρα διεβοῦν
κ' ἀπλώνοντας λευκὰ φτερὰ πεθαίνουν»

δὲ γράψανε πολλοὶ Ἕλληνες ποιηταί.

ΜΥΡΙΒΗΛΗΣ

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— *Ἡ Ἀγγλία δὲν θὰ ἐπέμβῃ*

Παρίσιοι, 16. — Τηλεγραφοῦν ἐκ Λονδίνου, ὅτι ἡ Βρεττανικὴ Κυβέρνησις δὲν ἐπιθυμεῖ νὰ τροποιήσῃ τὴν παροῦσαν στάσιν της εἰς τὸ Γολλογερμανικὸν ζήτημα. Οἱ εἰς τὸ Φόρεϊν Ὄφφις πολιτικοὶ κύκλοι ἐπαναλαμβάνουν, ὅτι δὲν ἔχουν καθόλου σκοπὸν νὰ ἐπέμβουν εἰς τὸ ζήτημα τοῦ Ρούρ.

Ἡ Βελγικὴ Κυβέρνησις διαγεύδει τὴν φήμην, ὅτι πρόκειται νὰ ἐπέμβῃ πρὸς λύσιν τοῦ Γαλλογερμανικοῦ ζητήματος ὁ Γοῦλιος τοῦ Πάπα ἢ ὁ Πρέσβυς τῆς Ἱσπανίας.

— *Φόνος τριῶν Γερμανῶν ὑπὸ τῶν Γάλλων*

Παρίσιοι, 16. — Φρουροὶ τοῦ Γαλλικοῦ στρατοῦ, κατόπιν προσκλήσεων πρὸς ἀπομάκρυσιν, ἔκυριβόλησαν ἐναντίον τριῶν Γερμανῶν, οἵτινες προσεπάθησαν νὰ εἰσχωρήσουν εἰς τὰς ἀποθήκας μηχανῶν εἰς τὸ Ρεγκλιζιόνζεν. Οἱ Γερμανοὶ ἔπεσαν θανατηφόρως τραυματισθέντες.

— *Ἡ Γερμανία πληρώνει τὸ Βέλγιον*

Βερολίνον, 16. — Ἡ Γερμανικὴ Κυβέρνησις κατέβαλεν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἀγγλίας 48 ἑκατομμύρια μάρκων χρυσῶν διὰ λογαριασμὸν τῆς Βελγικῆς Κυβερνήσεως, ἐκπληροῦσα καθυστερημένην ὑποχρέωσίν της.

— *Συζητήσεις μετὰ περιστρόφων*

Παρίσιοι, 16. — Οἱ «Τάϊμς» τοῦ Λονδίνου πληροφοροῦνται ἐκ Σόφιας, ὅτι κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίασιν τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἐγενήθησαν φλογερὰ, ὁ ὑπουργὸς κ. Ὀμαρτόφσκυ ἠπείλησε διὰ περιστρόφου τὸν πρωθυπουργὸν κ. Σταμπολίνσκυ, ὁ ὁποῖος ἐδήλωσεν, ὅτι καθίσταται ἀνεφικτὸς ἡ παραίτησις τοῦ πρώτου κατόπιν τοῦ ἀναστηματισμοῦ τῆς Κυβερνήσεως.

— *Ἡ καταβολὴ τῶν ἐπανορθώσεων ἐκ μέρους τῆς Βουλγαρίας.*

Βερολίνον, 16.— Κατὰ πληροφορίας τῶν «Τάϊμς» τοῦ Λονδίνου, ἐπῆλθε μεταξὺ τῆς βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς ἐπιτροπῆς τῶν ἐπανορθώσεων συμφωνία, καθ' ἣν ἡ Βουλγαρία θὰ πληρώσῃ ἐντὸς 10 ἐτῶν 2,250 ἑκατομμύρια φράγκων χρυσῶν. Κατὰ τὸ τρέχον ἔτος ἡ Βουλγαρία θὰ πληρώσῃ μόνον 5 ἑκατομμύρια χρυσῶν φράγκων.

— *Ὁ Τσιτσερὶν εἰς τὴν Κοιν. τῶν Ἐθνῶν*

Ρώμη, 16.— Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Λονδίνου, ὁ Τσιτσερὶν θὰ μετάσχῃ τῆς συνεδριάσεως τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἅμα ἐκλήθη, ἵνα μελετήσῃ τὴν ἐπέκτασιν τῶν ἀρχῶν τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν εἰς πάντα τὰ Κράτη, ἅπανα δὲν ὑπέγραψαν τὴν συνθήκην ταύτην.

— *Ἐπιτείνεται ἡ δυσαρέσκεια τῆς Γαλλίας*

Ρώμη, 15.— Νεώτεροι πληροφορίαι ἐκ Παρισίων, ἐπιβεβαιοῦν τὰς προτέρας εἰδήσεις περὶ ἀναπτυσσομένης δυσαρεσκείας μεταξὺ τῶν ἐπισήμων Γαλλικῶν κύκλων συνεπείᾳ τοῦ εἴδους τῆς σημασίας τῶν ἀντιπροτάσεων τῆς Ἀγκύρας. Ἐγνώσθη, ὅτι διὰ τῶν ἀντιπροσώπων των οἱ Τοῦρκοι τροποποιοῦν 128δρους ἐκ τῶν 158, ἐξ ὧν συνέκειτο τὸ συμμαχικὸν σχέδιον τῆς εἰρήνης.

— *Φιλειρηνικὴ ἐκστρατεία τοῦ λόρδου Σέσιλ εἰς τὴν Ἀμερικὴν*

Παρίσιοι, 16.—Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Λονδίνου, ὁ λόρδος Σέσιλ θὰ ἐπιββεβοῦῃ τὴν Τετάρτην διὰ τὴν Ἀμερικὴν ὅπου θὰ κάμῃ σειρὰν διαλέξεων, ὅπως προκαλέσῃ τὸ ἐνδιαφέρον τῶν ἀμερικανῶν εἰς τὴν ἰδέαν τῆς συνομολογήσεως συνθηκῶν μεταξὺ τῶν ἐθνῶν καὶ σχηματισμοῦ ὁμάδων Κρατῶν ἐξασφαλιζουσῶν τὴν ἀκεραιότητα τῶν ἐδαφῶν των καὶ παρεχουσῶν ἀμοιβαίαν συνδρομὴν πρὸς ἐλάτιωσιν τῶν ἐξοπλισμῶν.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΛΑΙΟΥ

Τὸ ὑπόμνημα τοῦ ἀγροτικοῦ Συνδέσμου Μυτιλήνης πρὸς τὴν Κυβέρνησιν

Πρὸς τὸν Ἐξοχώτατον κ. ὑπουργὸν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν, Οἰκονομικῶν καὶ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας.

Ἀθήνας

Κύριε Ὑπουργέ,

Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὰς προτάσεις τῆς Κυβερνήσεως, τὰς διοββασθείσας ἡμῖν διὰ τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ Συνδέσμου μας, συνοψιζομένας εἰς τὰ ἑξῆς.

1) Ὅτι, ἵνα ἐπιτραπῇ ἡ ἐξαγωγὴ δέον νὰ δίδηται ἴσον ποσὸν ἐλαίου πρὸς τὸ ἐξαχθησόμενον, διὰ τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν.

2) Ὅτι ἡ τιμὴ τοῦ ἐλαίου τοῦ παρακρατήματος θὰ καθορίζηται ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὠφελειῶν τὰς ὁποίας θὰ προσεπάρξεν, ἡ ἀξία περιορισμοῦ ἐξαγωγῆ τοῦ ἐλαίου.

3) Νὰ δοθῇ ἐκ μέρους τῶν Ἀντιπροσώπων δήλωσις, ὁριστικὴ, περὶ τῆς τιμῆς εἰς ἣν θὰ παρεχωρεῖτο τὸ ἔλαιον εἰς τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν.

Συνελθόντες σήμερον εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν, λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ ὑποβάλωμεν Ὑμῖν τὰς ἀκολούθους ἀντιλήψεις μας:

Δέχεται τὴν Κυβερνητικὴν ἀντίληψιν περὶ τῆς ἐξαγωγῆς τοῦ ἐλαίου, ἐπὶ τῷ ὅρῳ τῆς ἐπαρκείας διὰ τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν, ἔχει ὅμως νὰ διατυπώσῃ τὰς ἑξῆς γνώμας του ἐπὶ τῶν ἐν λόγῳ μέτρων:

1) Λόγῳ τῆς διακυμάνσεως τῆς τιμῆς τῆς Ἀγγλικῆς λίρας, ἀπολύτου φυθμιστοῦ τῆς ἀξίας ἑκάστου ἐμπορεύματος, δὲν μᾶς εἶναι δυνατὸν νὰ ὁρίσωμεν **ὁριστικὴν τιμὴν** διὰ τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν. Ἀντ' αὐτοῦ προτείνομεν ὅπως ἀναβιβηθῇ τὸ ὅριον ἡ μέση τιμὴ τῆς προηγουμένης δεκαετοῦς ἡμερείας.

Ἔχομεν τὴν γνώμην, ὅτι ἡ Σεβαστὴ Κυβέρνησις, πρὸς ἀνιμετώπισιν τῶν εἰς ἔλαιον ἐσωτερικῶν ἀναγκῶν θὰ ἠδύνατο νὰ εἰσπράττῃ εἰς ἔλαιον τὸν ἔγγυον φόρον.

2) Ἐὰν δύναται νὰ παρδεχθῇ τὴν ἀντίληψιν τῆς Κυβερνήσεως, ὅπως τὴν τιμὴν τοῦ παρακρατήματος καταυτίζῃ αὐτὴ ἐπὶ τῇ βίσει τῶν ὠφελειῶν τῆς ἐλευθέρας ἐξαγωγῆς παρακαλεῖ ἵδε τὴν Σεβαστὴν Κυβέρνησιν νὰ καθορίσῃ σαφῶς καὶ κατὰ τρόπον ἄπλοῦν τὴν τιμὴν, ἧς ἐκάστοτε θὰ ὁρίζηται εἰς τὸ παρακρατημα ἐκ τῶν προτέρων, ὥστε νὰ δύνατοι ὁ ἔμπορος νὰ ὑπολογίζῃ, ἀπορρίπτει δὲ ὡς δεσμευτικὴν καὶ καταστρεπτικὴν τοῦ ἐμπορίου τὴν καθιμερινὴν ἐπίμβασιν τοῦ Κράτους.

3) Προτείνει δὲ ἐν τέλει πρὸς ἐφαρμογὴν τοῦ ἀγροτικοῦ καὶ προσφυγικοῦ κόσμου, τὴν ὑποχρεωτικὴν καλλιέργειαν καὶ τὴν ἐλευθέραν ἐξαγωγὴν τῶν γεωργικῶν προϊόντων.

Συναινοῦντες μὲ τὴν ἀντίληψιν τῆς Κυβερνήσεως, ὅτι πρέπει ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς νὰ φάγῃ φθηνὸ τὸ λάδι, πιστεύομεν ὅτι καὶ οἱ Λέσβιοι ἀποτελοῦσι μέρος τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ καὶ συνεπῶς δικαιοῦνται νὰ ἀπαιτοῦν τὰ ἴσα, δι' ὅλα τὰ ἄλλα εἴδη προτίστης ἀνάγκης τὰ παραγόμενα ὑπὸ τῶν ἄλλων Ἑπαρχιῶν τοῦ Κράτους. Βλέπει, ὅτι ἐν ᾧ παρ' αὐτοῦ ζητοῦνται συνεπῶς θυσίαι ἀπὸ τὸ μονοειδὲν εἶδος τὸ ὁποῖον παρέχει καὶ μόλις ἀποζεῖ ἐξ αὐτοῦ, εἶναι ὑποχρεωμένος καθιμερινῶς νὰ πληρώνῃ εἰς χρυσὸν τὰ ἄλλα εἴδη πρώτης ἀνάγκης τὰ ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ παραγόμενα, χωρὶς οὐδαμοῦ νὰ συναντᾷ τὴν ὀπὴν αὐτοῦ Κυβερνητικὴν ἀντίληψιν καὶ μέριμναν. Ἄλλως τε ἡ τιμὴ τοῦ ἐλαίου εἰς χρυσὸν κυμαίνεται ἀπὸ 1,20—1.50.— δραχμὰς κατὰ ποιότητα.

Ἀηλοῖ καὶ πάλιν εἰς τὴν Σεβαστὴν Κυβέρνησιν, ὅτι εἶναι πρόθυμος **ἐπὶ τῷ ὅρῳ ἀμοιβαιότητος καὶ ἰσότητος** νὰ δεχθῇ οἱαδήποτε θυσίας χάριν τῆς Πατρίδος καὶ τοῦ γενικοῦ συμφέροντος, δὲν θέλει ὅμως νὰ φαντασθῇ ὅτι εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπιβαρύνεται ἀνίσως μόνον ὁ ἐλαιοπαραγωγικὸς κεπματικὸς κόσμος τῆς Λέσβου, ὅστις **ἰδίᾳ** τόσον ὑποφέρει ἐκ τοῦ μεγάλου συνωστισμοῦ τῶν προσφύγων καὶ τῆς λεηλασίας τῆς περιουσίας του ἐκ τῆς ἐλλείψεως ἀγροτικῆς ἀσφαλείας.

Ἐν Μυτιλήνῃ, τῇ 17 Μαρτίου 1923.

Μετὰ πάσης τιμῆς

Ὁ Πρόεδρος τοῦ ἀγροτικοῦ Συνδέσμου Λέσβου

Τὰ μέλη

(ἔπονται ὑπογραφαί)

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

Ο ΤΟΥΡΚΙΣΟΣ

τύπος καταγγέλλει τὴν Ἑλλάδα ὡς ... ὀργανοῦσαν συμμορίας ἀπὸ Κιρκασίους Ἀρμενίους καὶ ... Ἀλβανοὺς διὰ τὴν Ἀνατολικὴν Θράκην. Αὐτὸ λέγεται: Ἐκ τῶν εἰλίων κρίνειν τὰ ἀλλότρια ...

Η ΑΓΚΥΡΑ

κάμει μίαν μεγάλην καὶ σοβαρὰν ὑποχώρησιν. Ὁ Ρίζα Νοῦρ καὶ ὁ Χασὰν Βέης, ποὺ εἶνε ἀδιάλλακτοι, δὲν θὰ μετάσχουν πλέον τῆς Τουρκικῆς ἀντιπροσωπείας κατὰ τὴν νέαν Διάσκεψιν· ὡς ἐὰν τὸ Ἐθνικὸν Συμβούλιον εἰς τὸ ὁποῖον ἐπιμένει τὸ Τουρκικὸν ἀντισχέδιον εἶνε διαλλακτικώτερον...

ΕΓΡΑΨΑΜΕΝ

καὶ χθὲ; διὰ τὸς διατμήσεις. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἔχει ὅλην τὴν καλὴν διάθεσιν νὰ πατάξῃ τὴν αἰσχροκέρδειαν. Περισσότερον ἀκόμη ἡ Δικαιοσύνη. Ἡ ἀστυνομία ὅμως ἔχει ἄλλην γνώμην. Λέγοντες: ἀστυνομίαν ἐννοοῦμεν τὰ κατώτερα ὄργανα. Καὶ, ἀτυχῶς ὁ αἰώνιος χωρὶς χωρὶς φύλακα βαρβίτον ἔξω ἀπὸ τὸ χασίπι ἢ τὰ ψιριδέκα εἶνε ἕνα κοινὸ χαρτί, τελείως ἀκίνδυνο καὶ ἐντελῶς ἀνωφελές.

ΔΕΝ ΗΜΠΟΡΟΥΜΕΝ

παρὰ νὰ ἐπαινέσωμεν τὸν Ἀγροτικὸν Σύνδεσμον Μυτιλήνης διὰ τὸ ἀλοχοῦ δημοσιευόμενον ὑπόμνημα, ὅπερ οὗτος δι' ἐκτάκτου ἀπεσταλμένου της ὑποβάλλει εἰς τὴν Κυβέρνησιν. Μὲ ἄλγα λόγια, καθαρὰ καὶ ξύστερα, **σταφέρα**, κατὰ πολὺ λέγει ὁ λαός, βάζει τὰ πράγματα εἰς τὴν θέσιν τοῦ. Δεχόμεθα προθυμότερα ἀπὸ κάθε ἄλλον οἱ Λέσβιοι νὰ ζδίδουμε φτηνὸ τὸ λάδι, μας εἰς τοὺς ἄλλους "Ἑλληνας ὑπὸ τὸν ὅρον ὅμως νὰ ἀγοράζουμε καὶ ἡμεῖς ἐκεῖνα φτηνὰ τὰ ἄλλα εἴδη τῆς ἐγχωρίου βιομηχανίας. Μὰ καὶ ὅλα αἱ ὑποθέσεις τοῦ ὑποκινήματος εἶνε σοφεῖς καὶ πιστικαὶ ὅσον κάθε καταφανῆς κόσμος. Διὰ τοῦτο ἐλπίζομεν ὅτι θὰ πάσῃ τόπον αὐτὴν τὴν φράσιν ἡ ἐνέργεια τῶν ἐλαιοπαραγωγῶν μας.

ΈΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ,

Τηλ. Διεύθυνσις: «ΕΛΛΟΓΟΝ» Μυτιλήνην

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἐσωτερικοῦ	Ἐξωτερικοῦ
Ἐτησία Δρ. 120	Ἐτησία Φρ. χρ. 75
Ἑξάμηνος » 65	Ἑξάμηνος » 40

Συνδρομαὶ καὶ δημοσιεύσεις προπληρώνονται

Δημοσιεύσεις: Ὁ στίχος Δραχ. 3

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ ΠΑΝ. ΚΕΦΑΛΑΣ

"ΚΑΜΠΑΝΑ,,

ΤΟΡΝΑ

— **Ἄφιξις νέων προσφύγων**

Κατέλευσε χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὸν λιμένα μας ἐκ Μερσίνας τὸ γνωσιὸν Ἀτμόπλοιον « Μπέλκας » κομίσαν περὶ τοὺς 30 πρόσφυγας Ἕλληνας καὶ Ἀρμενίους. Οἱ πλεῖστοι τούτων εἶναι γέροντες καὶ γραῖαι. Ἐκ τούτων ἑπτὰ γυνεῖκες κατάγονται ἀπὸ τὸ Μοσχονῆσι καὶ μία ἐκ Περγάμου. Μεταξὺ τῶν θυμάτων τούτων τῆς Τουρκικῆς βαρβαρότητος συγκαταλέγονται καὶ τινὲς νεανίδες.

— **Ὕπνος**

— Χθὲς τὴν αὐγὴν ἅγιωστοι ἐμπῆκαν διὰ δευτέραν φορὰν ἀπὸ τὴν στέγην εἰς τὸ ποπυρείδικο τοῦ κ. Θεοδώρου Χωριατέλλη καὶ ἔκλεψαν 35—40 ζεύγη μπότες. Ἡ Ἀστυνομία προφανῶς ἐκοιμᾶτο κατ' ἐκείνην τὴν στιγμήν. Ἄλλως θὰ τοὺς συνελαμβανε. Δὲν εἶνε ἔτσι ;..

— **Ἐκλογαὶ Ἐκκλ. Ἐπιτρόπων στὸν Παλαιόκηπο**

Μᾶς γράφουν ἐκ Παλαιοκήπου Γέρα.: Ὕστερα ἀπὸ δέκα τέσσερα ὁλόκληρα χρόνια μειρολατρικῆς ἀδιαφορίας τῶν κατοίκων τοῦ χωριοῦ μας, ἔγινε προχθὲς νέα ἐκλογὴ Ἐκκλησιαστικῶν Ἐπιτρόπων τῆς Κοινότητός μας. Καὶ τοῦτο χάρις εἰς τὴν πρωτοβουλίαν τοῦ Σ. Ε. Σωτηρίας Παλαιοκήπου. Ἡ ἐκλογὴ ἔγινε τὴν προπερασμένην Κυριακήν. Ἐπετυχαν οἱ ἑξῆς κ. Κωνστ. Αὐγουστίδης, Εὐστρ. Προκ. Βέϊσου καὶ Γεωργ. Χαλτσιώτης. Ὅλοι ἄνθρωποι δραστήριοι μὲ γερὴ θέλησι, ἀποφασισμένοι νὰ δουλέψουν μὲ τὴν καρδιά του; γιὰ τὸ καλὸ τῆς Ἐκκλησίας μας. Στὴν ἐκλογὴ αὐτὴ πολὺ συνετέλεσαν οἱ ἔφεδροι τοῦ χωριοῦ μας, ποὺ ἄρχισαν νὰ νοιώσουν τὴ σημασία καὶ τὸ σκοπό τῆς ἐνώσεώς των καὶ πῶς πρέπει νὰ κηνυγοῦν τὴ σαπίλα ὅπου τὴ βρίσκουν.

Μίδης

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Ὁ Σ. Ε. Σ. Μυτιλήνης εὐχαριστεῖ θερμῶς τὸν μικροβιολόγον φαρμακοποιὸν κ.Γεωργιάδην, ὅστις εὐγενῶς προσέφερε τὰς ὑπηρεσίας του εἰς τὸν Σύνδεσμον, ἐκτελέσας μικροβιολογικὴν ἐξέτασιν δωρεάν.

— Προχθὲς τοξευταὶ θα Στρατοδικεῖον συνελθὸν ὑπὸ τὴν Προεδρείαν τοῦ κ. Τοράκη ἐξεδίκασε περὶ τὰς 25 διαφόρους ὑποθέσεις.

— Ἀνοχωρεῖ εἰς Ἀθήνας μὲ πρῶτον ἀτμόπλοιον ὁ κ. Πέτρος Μάνδρας ἀπεσταλμένος ἀντιπρόσωπος τοῦ ἀγροτικοῦ Συνδέσμου Μυτιλήνης ἵνα ὑποβάλῃ σχετικὸν ὑπόμνημα τοῦ Συνδέσμου εἰς τὴν Κυβέρνησιν.

Πρὸς τοὺς ἰδιοκτήτας ἐλαιοτριβείων

Ἡ Παλλεσβιακὴ Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ Ἐφίων λαμβανε τὴν ιμὴν νὰ παρακαλέσῃ καὶ αὐτὰς πάντας τοὺς ἐργοστασιάρχας οἵτινες μέχρι σήμερον δὲν ὑπέβαλον καταστάσεις τοῦ ἐν τοῖς ἐργοστασίοις των συλλεγέντος ἐλαίου ὑπὲρ τῶν προσφύγων, ὅπως ἀποστείλωσι τοιαύτας εἰς τὰ γραφεῖα αὐτῆς ἵνα ἀναλόγως ἐνεργήσῃ τὰ δέοντα.

Εἰδοποιήσεις

Εἰδοποιοῦνται οἱ κ. κ. παραλήπται ὅπως, φροντίζουσι οἱ Πράκτορες καὶ τὸ Σωματεῖον Ἐργατῶν Θαλάσσης οὐδεμίαν εὐθύνην φέρουσι διὰ πᾶσαν τυχὸν ζημίαν ἢ ἀνωδήποτε βλεβη ἥτις ἠθελε συμβῇ κατὰ τὴν διαμονὴν τούτων.

Οἱ πράκτορες τῶν ἀτμοπλοϊκῶν Ἑταιριῶν, τὸ Σωματεῖον Ἐργατῶν Θαλάσσης

ΖΗΤΕΙΤΑΙ: Ὁ Κωνσταντῖνος Κοτζᾶ Ἀντωνίου ἐκ Λύβδων Ὀθομανοῦ ζητεῖ τὴν σύζυγόν του Ἑλένην κὸ γένος Κασβέρη ἐκ Θείρων, καὶ τὴν πενθεράν του Σοφίαν. Πληροφορίαι: Ξενοδοχεῖον «Φαγιηιοῦ Ἡ «Εὐρυτανία» *εἰς Ἀργίλιον*

ΕΚ ΤΕΛΩΝΙΩΝ

(Τοῦ περιοδεύοντος ἀνταποκριτοῦ μας)

Ἀνιθέτως πρὸς τὴν προθυμίαν μετὰ τῆς ὁποίας σχεδὸν εἰς ὅλας τὰς Κοινότητας τῆς νήσου ἰδρύθησαν καὶ ἐργάζονται οἱ Σύνδεσμοι τῆς Ἐθνικῆς Σωτηρίας, αἱ Κεινότητες Φτερρῶντος, Ρεύματος καὶ Χυδήρων δὲν ἀπέκτησαν ἀκόμη τοιούτους. Ἔχω δῶμς τὴν πεποίθησιν ὅτι πολὺ ταχέως τὰ Χύδηρα θὰ ἰδρύσουν τὸν Σύνδεσμόν των ὡς μὲ ἔβεβαίωσεν ὁ ἐνθουσιώδης νέος Ἐμμανουὴλ Στεφάνου καὶ ἀρκεσει ἔφεδροι.

Εἰς Τελώνια ἐκτὸς τοῦ Συνδέσμου Ἐθνικῆς Σωτηρίας εὐδοκίμως διευθυνομένου ὑπὸ τοῦ καλλίστου νέου κ. Ἰωάννου Φωτιάδου, σήμερον τῇ ἐπιμόνῳ ἐνεργείᾳ τοῦ φιλοπροόδου διευθυντοῦ τῆς Σχολῆς κ. Ἰακώβου Βλούτη ἰδρύθη Σύνδεσμος Κυριῶν καὶ Δεσποινίδων μὲ πρόγραμμα φιλότεχνον—φιλανθρωπικὸν ὁ ὁποῖος συνεργαζόμενος μετὰ τοῦ Σ.Ε.Σ. θὰ ἐπιδράσῃ πολὺ εἰς τὴν κοινωνικὴν ἀνάπτυξιν τοῦ τόπου. Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν τοῦ ἀρισυστάτου Συνδέσμου ἐξελέγησαν αἱ κάτωθι Κυρίαι καὶ Δεσποινίδες: Εὐριδίκη Γ. Παπομιχαλάκη, Πρόεδρος, Τασοῦλα Ι. Βλούτη Ἀντιπρόεδρος καὶ Ἐρατὼ Χ" Μιχαλάκη, Μυρσίνη Ματαρᾶ, Κοκκῶνα Ψωμᾶ, Βαγιοῦδα, Τοῦβαίρη καὶ Κορνηλία Φωτιάδου, Σύμβουλοι.

* * *

Οἱ πρόσφυγες ἐδῶ μετ' εὐγνωμοσύνης ἐκφράζονται διὰ τὴν κοινότητα Τελωνίων, ἡ ὁποία παντοιοτρόπως τοὺς περιέθαλψε δι' ἐπιτοπίων ἐρίνων ἐνεργηθέντων ὑπὸ τῆς Ε. Π. Π. καὶ τοῦ ἀδκνου προέδρου της κ. Γεωργίου Παπαμιχαλάκη προκαλέσαντος καὶ τὴν συνδρομὴν τῶν ἐν Ἀμερικῇ διαβιούντων Τελωνιωτῶν.

* * *

Τὸ παράπονον τῶν κατοίκων εἶναι ἡ παρὰ τὰς ἐπανειλημένας ὑποσχέσεις τῶν ἁρμοδίων μηδεμία σκευὴ τῆς ὁδοῦς συνδεουσης τὴν Βατοῦσα μὲ τὰ Τελώνια. Ἡ ἔλλειψις τῆς συγκοινωνίας ζημιεῖ πολὺ τοὺς κατοίκους; πρὸ παντὸς διότι στεροῦνται λιμένος. Οὔτω λόγῳ τῆς κακοκαιρίας καθυστερεῖται ὁ ἐπισιτισμὸς τῶν κατοίκων. Ἄλευρα φορτωθέντα ἀπὸ τὴ 10 Ἰανουαρίου δὲν ἔφθασαν εἰσέτι ἐνταῦθα.

Ἰ. Ψωμαδέλλης

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ὁ ἐκ τῶν προκρίτων τῆς κοινότητος Φτερρῶντος κὸς Χρῆστος Κ. Βεζυργιαζικῆς ἠρραβωνίσθη μετὰ τῆς καλλιμόρφου δεσποινίδος Βασιλείας Κουτσούκη. Εὐχόμεθα γρήγορα νὰ φέρῃ καὶ τὰ χρυσᾶ στεφάνια τοῦ γάμου.

Ἐν Φτερρῶντι 5 — 3 — 23 Ψ.

***

Τὸν διακεκριμμένον χειρουργὸν τῆς πόλεως μας κ. Ι. Μανώλαν, θεραπεύσαντα δι' ἐπιτυχοῦς ἐγχειρήσεως τὴν μικρὰν μου κόρην Ἰοκάστην, αἰσθάνομαι τὴν ὑποχρέωσιν νὰ τὸν εὐχαριστήσω καὶ διὰ τοῦ Τύπου.

Θεόδωρος Σουβατζόγλου

***

Τὸν ἀγαπητὸ Ἰωάννη Κομνηνὸ ποῦ ἀρραβωνιστικε μὲ τὴ χαριτωμένη κοπέλλα τοῦ χωριοῦ μας Κορνηλία Δ. Ἐμμανουὴλ συγχαίρω καὶ τοὺς εὐχομαι γρήγορα τὰ στέφανα τοῦ Γάμου.

Πλακάδος 18—3—23

Ἀρ. Διαμαντῆς

«Σαπφὼ»

Ἀπόψε καλλιτεχνικὴ καὶ πανηγυρικὴ ἑσπερὶς μὲ τὴν προβολὴν τοῦ κινηματογραφικοῦ ἀριστουργήματος εἰς 4 πράξεις *«Τὸ κορίτσι τοῦ ὁρόμου»*. Δρᾶμα ὑπέροχον μὲ τὴν νεωστὶ καλλιτεχνίδα *Δόλα Βισκόντι*. Ὑπὸ δὲ τῆς μουσικῆς ἐκτακτα Μουσικὰ τεμάχια καὶ νέα *Φόξ-τρότ*.

«Ἀλκαῖος»

Ἔφθασεν καὶ ἀρχίζει εἰς τὸν «Ἀλκαῖον» τὸ ἔξοχον ἔργον *«Μασίστας ὁ περιπετειώδης»* καὶ παίζονται σήμερον Δευτέραν τὰ 2 πρῶτα ἐπεισόδιά του, τὸ 1ον καὶ 2ον. Ἐπίσης καὶ ὀπὸ τοῦ Θάσου θὰ πειχθοῦν ὡρεῖαι κωμωδίαι. Ὅλοι λοιπὸν στὸν «Ἀλκαῖο».

Εὐχαριστήριον

Ἐκφράζομεν τὰς ἀπείρους εὐχαριστίας μας εἰς τὸν ἐνταῦθα ἀρχιφύλακα Ζερβέλην Ἰωάννην χωροφύλακα, ὅστις κατώρθωσεν ἐν βραχεῖ χρονικῷ διαστήματι νὰ ἐμπεδώσῃ τὴν τε ἀγροτικὴν καὶ ἀστικὴν ἀσφάλειαν τῆς περιφερείας μας.

Ἡ Κοινότης ἡμῶν θὰ θεωρήσῃ ὡς μεγίστην παράλειψιν τὸ νὰ μὴ θέλῃσῃ νὰ ἐξάρῃ τὸν ζῆλον τοῦ χωροφύλακος τούτου καὶ μὴ δημοσιεύσῃ τὸ συντελεσθὲν ἔργον τῆς ἐμπεδώσεως ἐν τῇ ἡμετέρᾳ περιφερείᾳ δημοσίας ἀσφαλείας. Τοιοῦτοι ἀστυνομικοὶ εἶνε ἄξιοι συγχαρητηρίων καὶ ἐφαρμοκῶν καὶ παρὰ τῶν προϊσταμένων των.

Κάτω Τρίτος τῇ 16 Μαρτίου 1923.

Ὁ Πρόεδρος
τῆς Κοινότητος Κάτω Τρίτους
Ἀπόστολος Παυλῆς

ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΤΑΙ ὁ γιωρίζων τι περὶ τῆς τύχης τῆς Ζωμπέας Ἀγγέλου ἐκ Γκιόρδες Μικρᾶς Ἀσίας νὰ πληροφορήσῃ τὴν μητέραν της Πυπίναν Ἀγγέλου δεμένουσαν εἰς 30ον Δημοτικὸν Σχολεῖον Ἀρρένων Πατησίων, ὁδὸς Ἁγία Ζώνης Ἀθήνας. 1—2

ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗ

Ο ΛΕΣΗΙΑΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

Μοιρολόγι

Πονλάει μου αὐτοῦ ποὺ πᾶς
δὲ θέλω νάν' ἀργήσεις.
Γλίγορα νὰ μὲ θυμηθῆς
καὶ πίσω νὰ γυρίσεις

— Συλλογὴ Π. Ψάλτη — *(Δημοτικὸ)*

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

= Λιακάδα μὲ τὸ σταγονόμερο δυὸ μέρες; τώρα.

— Ὁ Οὐρανὸς κατήντησεν ὁ μεγαλέτερος αἰσχροκερδής.

— Ποιὸς θὰ τοῦ ἐπιβάλῃ τὴ σχετικὴ διατίμηση ;

= Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ἔγινε μία ἀξιοθέατος βάπτισις.

— Εἰς τὴν Ἁγ. Παρασκευὴν τοῦ Κισκιοῦ.

— Γνωστὸς συμπολίτης; ἐβάπτισε τρία προφυγόπουλα.

— Καὶ τὰ ὀνόμασε.

— Βενιζέλαν, Πλαστήραν, καὶ Γονατᾶν.

— Κόσμος ἄπαρος κατέκλυσε τὸν ναΐσκον καὶ τὰ πέριξ.

—Ἐκ μέρους τῆς Νομαρχίας παρέστη ὁ τέως ὑπηρέτης τοῦ Ἐπισιτισμοῦ.

— Ἐντεταλμένος νὰ ὑποβάλῃ τὴν γνώμην του.

— Κατὰ πόσον περιπλέκεται τὸ ζήτημα τῆς στεγάσεως τῶν προσφύγων.

— Ἀπὸ τὴν προσθήκην τριῶν νηπίων εἶσέι εἰς τὸν φιλοξενούμενον πληθυσμόν.

= Χθὲς ἐγένετο ἡσύμπηξις σωματείου κρεωφάγων εἰς τὴν πόλιν μας.

— Ἐνεγράφησαν μέχρι τοῦδε μέλη οἱ κάτωθι :

— Οἱ χωροφύλακες, οἱ ἀστυνόμοι, ὁ κ. Νομάρχης καὶ ὅλοι οἱ μάγειροι τῆς Μυτιλήνης.

— Κατὰ τὸ καταστατικὸν τοῦ νεοσυστάτου Σωματείου ἀποκλείονται ἀπὸ αὐτό.

— Ὅλοι οἱ λοιποὶ κάτοικοι τῆς Μυτιλήνης.

= Ὁ καλὸς ὁ δρόμος καὶ πάλιν χθὲς ἤτανε κακὸς ψυχρὸς καὶ ἀνέπαφος.

— Μὲ τὰ αὐτοκίνητα, καὶ τὰποδήλατα.

— Εἶνε τόσον δύσκολον ἄραγε νὰ ἀπαγορευθῇ ἡ εἰς βίρος τῶν πολιτῶν ταυτὴν βλακώδης ἐπίδειξις;

— Τί φρονεῖ ὁ κ. Διευθυντὴς τῆς Ἀστυνομίας ;

= Ἔξω ἀπ' τοῦ Σαλτογιάννη ἐξωφρενικὴ συγκέντρωσις δανδῆδων κάθε ἀπόγευμα.

— Κυτιάζουν τὰ νέα κοσμίρια ποὺ ἔφερεν ἀπ' τὴν Ἀθήνα.

— Μόνον 1500 δρχ. τὸ κουστούμι.

= Ζητεῖται τὸ πηλίκον τοῦ Πολλόνη ὅπερ ἀπωλέσθη μετὰ τὴν παράστασιν τῆς «Δασκαλίτσας».

— Ὁ εὑρὼν ἂς τὸ στείλῃ εἰς τὰ αὐτοκίνητα.

— Ὁ ἰσωφὲρ εἰς τὸν ὁποῖον ἀνήκε θὰ τὸν ἀμείψῃ γενναίως.

ὁ Κατανάγκης

Η ΑΡΑΣΙΣ ΕΝΟΣ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

Θεωρῶ τὸν ἑαυτόν μου ἠθικῶς ὑποχρεωμένον νὰ ἀσχοληθῶ ὀλίγον διὰ τὴν τόσον φιλάνθρωπον καὶ εὐγενῆ δράσιν τοῦ καλλίστου τῆς πόλεώς μας Σωματείου «Σύνδεσμος Μαρία Μαγδαληνή»,

Θὰ μοῦ ἐπιτραπῇ νὰ εἴπω ὅτι οὐδέποτε εἶδον ἐνταῦθα, Σωματεῖον ἐργαζόμενον μὲ τόσην δραστηριότητα καὶ μὲ τόσον ζῆλον, πρὸς ἀνακούφισιν τῶν δυστυχῶν ἀπόρων ὑπάρξεων, προσφύγων τε καὶ ἐντοπίων.

Συχνάκις, διανέμει εἰς αὐτοὺς τροφὴν ἄρτον καὶ ἐνδύματα. Κατὰ τὸ τρέχον ἔτος λχ. διένεμε τὰ κατωτέρω, ὡς μὲ ἐπληροφόρησεν ὁ γραφεὶς αὐτοῦ.

Εἰς πρόσφυγας.— Τὴν 22αν Ἰανουαρίου ἄρτον εἰς 1217 ἄτομα, τὴν 5ην Φεβρουαρίου τροφὴν εἰς 986 ἄτομα, τὴν 11ην Μαρτίου ἄρτον εἰς 1329 ἄτομα.

Εἰς ἐντοπίους.— Τὴν 28ην Ἰανουαρίου ἄρτον εἰς 372 ἄτομα.

Ἑτοιμάζονται δὲ ἐνδύματα διὰ νὰ διανεμηθοῦν κατὰ τὰς ἑορτὰς τοῦ Πάσχα. Εἶναι ἄξιοι πολλῶν συγχαρητηρίων οἱ διοικοῦντες τὸ ἐν λόγῳ Σωματεῖον, οἵτινες διὰ τῆς ἐπιμονῆς καὶ τῆς μεθοδικῆς ἐργασίας των κατώρθωσαν νὰ τὸ φέρουν εἰς τόσον ἐπίζηλον θέσιν.

Τὴν ὠφελιμότητα τοῦ Σωματείου τούτου, ἀντιλαμβάνεται τις ὅταν παρακολουθήσῃ τὰς ἐνεργουμένας διανομάς. Βλέπει ἀνερχομένους τὴν κλίμακα τοῦ καταστήματός του, τοὺς δυστυχεῖς πρόσφυγας καὶ τοὺς πένητας ἐντοπίους μετὰ θρησκευτικῆς εὐλαβείας, καὶ τοὺς ἐπανοβλέπει πάλιν κατεχομένους μὲ ἀπαστράπτοντας ἐκ χαρᾶς τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ κρατοῦντας ἀνὰ χεῖρας τὸ χορηγηθὲν αὐτοῖς βοήθημα. Τότε ἀντιλαμβάνεται τις τὴν βασιλεύουσαν πενίαν. Τότε ἀντιλαμβάνεται τὴν ἀνάγκην τῆς ὑπάρξεως τοιαύτης φύσεως φιλανθρωπικῶν Σωματείων.

Τὰ Σωματεῖα ὁμοιαῦτα ἔχουν ἀνάγκην τῆς ἠθικῆς ὑποστηρίξεως, καὶ τῆς ὑλικῆς τοιαύτης, διὰ νὰ δύνανται νὰ ἐκπληρῶσιν ἀπροσκόπτως τὸν προορισμόν των. Δ.' ὅ, ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ, συνιστῶ εἰς τοὺς συμπολίτας μου ὅπως σπεύσωσι καὶ ἐγγραφῶσι, βέβαιοι ἄντες ὅτι ἡ ἐλαχίστη ἐκ δρ. 12 ἐτησία συνδρομὴ ἣν θέλωσι καταβάλῃ, θὰ συντελέσῃ μεγάλως εἰς τὴν ἀνακούφισιν τῶν δεινοπαθούντων ἀδελφῶν μας.

Πλωμάριον *Παρατηρητὴς*

— *Ὁ Ἰωάννης Σαράντου* ζητεῖται παρὰ τῆς συζύγου του Ἀγγελικῆς Σαράντου.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Ἰδιαιτέρα τηλεγραφικὴ ὑπηρεσία «Ἐλευθ. Λόγου»

Ἀρ. 4204 ΑΘΗΝΑΙ 18 Μαρτίου, ὥρα 2.30 πρωϊνή

ΟΙ ΓΑΛΛΟΙ ΕΚΠΛΗΚΤΟΙ

Ἀγγέλλεται ἐκ Παρισίων, ὅτι οἱ ἐκεῖ ἐπίσημοι πολιτικοὶ κύκλοι διατελοῦν εἰσέτι ἐκπληκτοι ἐκ τῶν Τουρκικῶν ἀντιπροτάσεων πολλὰ σημεῖα τῶν ὁποίων θεωροῦνται ἐντελῶς ἀπαράδεκτα ὑπὸ τῆς Γαλλίας.

,ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ. — ΝΑ ΕΠΙΤΑΧΥΝΘΗ Η ΕΙΡΗΝΗ

Τηλεγραφεῖται ἐκ Λονδίνου, ὅτι σύσσωμος ὁ Ἀγγλικὸς τύπος ἐξετάζων τὰς Τουρκικὰς ἀντιπροτάσεις καὶ τὴν ἐνεκεῶσαν κατάστασιν, συνιστᾷ εἰς τὴν Ἀγγλικὴν Κυβέρνησιν ἐπιτάχυνσιν τῆς εἰρήνης, δεδομένου ὅτι αἱ Τουρκικαὶ ἀντιπροτάσεις οὐδόλως θίγουν τὰ Ἀγγλικὰ συμφέροντα.

Η ΑΓΚΥΡΑ ΒΙΑΖΕΤΑΙ

Κατ' ἀσφαλεῖς πληροφορίας, ἡ Κυβέρνησις τῆς Ἀγκύρας ἐζήτησε παρὰ τῶν Συμμάχων ταχεῖαν ἀπάντησιν εἰς τὰς ἀντιπροτάσεις της.

ΠΕΡΙΣΤΟΛΗ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Κυβερνήσεως, λαμβάνονται παρ' αὐτῆς τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα πρὸς περιστολὴν τοῦ Συναλλάγματος τοῦ Χρηματιστηρίου.

ΑΙ ΣΤΡΑΤ. ΚΑΤΑΧΡΗΣΕΙΣ.— ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΕΖΗΜΙΩΘΗ 300 ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΔΡΑΧΜΩΝ

Αἱ ἀνακρίσεις διὰ τὰς στρατιωτικὰς καταχρήσεις ἐξακολουθοῦν. Μέχρι σήμερον διεπιστώθη, ὅτι τὸ Κράτος ἐζημιώθη ἐκ τούτων 300 ὁλόκληρα ἑκατομμύρια δραχμῶν. Πρόκειται νὰ ἐνεργηθοῦν πλεῖσται συλλήψεις.

ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΗΣ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗΣ

Κατόπιν τῆς ληφθείσης ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἀποφάσεως περὶ ἐπαναλήψεως τῆς ἀνταλλαγῆς, ἀναχωροῦν σήμερον καθ' ὅριον ἐξ Ἑλλάδος εἰς λιμένα τῆς Σμύρνης ἀτμόπλοια πρὸς μετοφορὰν τῶν Τούρκων αἰχμαλώτων καὶ παραλαβὴν τῶν Ἑλλήνων τοιούτων.

Η ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ ΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΔΟΣ ΤΟΥ ΡΕΝΑΝ

Χθὲς ἐγένετο ἐπὶ τῆς Ἀκροπόλεως ἡ ὀργανωθεῖσα ὑπὸ τῶν Ὑπουργείων Ἐξωτερικῶν καὶ Παιδείας ἑορτὴ ἐπὶ τῇ ἑκατονταετηρίδι τοῦ Γάλλου σοφοῦ Ἐρνέστου Ρενάν. Ὁ ἑορτασμὸς ὑπῆρξεν ἐπιβλητικός. Παρέστη πλῆθος ἐπισήμων καὶ λαοῦ.

ΚΡΙΣΕΙΣ ΤΟΥ ΓΑΛΛΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ.— ΑΙ ΤΟΥΡΚΙΚΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΜΝΗΜΕΙΟΝ ΔΥΣΠΙΣΤΙΑΣ ΚΑΙ ΜΙΣΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ

Ἀγγέλλεται ἐκ Παρισίων, ὅτι ὁ γαλλικὸς τύπος τονίζει ὅτι αἱ Τουρκικαὶ ἀντιπροτάσεις εἶναι πολὺ χειρότεραι, παρ' ὅσον ὑπετέθη ἐκ τῆς ἀναγνώσεως τῆς περιλήψεως τοῦ σχεδίου. Ἰδία χαρακτηρίζονται ὡς ἀπαράδεκτοι οἱ ὅροι οἱ ἀφορῶντες τὴν ἐγκατάστασιν τῶν ξένων ἐν Τουρκίᾳ, ὡς δημιουργοῦντες προνόμια ὑπὲρ τῶν Τούρκων εἰς βάρος τῶν ξένων. Ἐφημερίδες τινὲς λέγουν, ὅτι αἱ τουρκικαὶ προτάσεις εἶναι μνημεῖον δυσπιστίας καὶ μίσους κατὰ τῶν ξενωνδεικνύουσαι ξενοφόβατας τὰς τάσεις τῶν Τούρκων.

ΠΟΤΕ ΑΡΧΕΤΑΙ Η ΣΥΜΜΑΧΙΚΗ ΠΡΟΛΙΑΣΚΕΨΙΣ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΜΑΚΡΑΙ ΚΑΙ ΚΟΠΙΩΔΕΙΣ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

Τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα ἄρχεται ἐν Λονδίνῳ ἡ συμμαχικὴ προδιάσκεψις ἥτις θὰ ἀποφασίσῃ διὰ τὴν ἐπίδοσιν διακοινώσεως πρὸς τὴν Τουρκίαν καὶ περὶ τοῦ δυνατοῦ τῶν διαπραγματεύσεων, αἵτινες θὰ ἐπαναληφθοῦν μόνον ἂν οἱ ἐμπειρογνώμονες ὑποδείξωσι τοιοῦτο. Οἱ Τοῦρκοι ζητοῦσι τὴν ἀπόδοσιν τῶν χθὲς τὰ δοῦτα συνῆψαν διακοπέντος τοῦ Βαλκανικοῦ πολέμου. Προβλέπεται, ὅτι αἱ διαπραγματεύσεις θὰ εἶ αι μακραὶ καὶ κοπιώδεις.

ΔΙΑΨΕΥΣΙΣ ΑΡΡΑΒΩΝΩΝ

Διαψεύδονται αἱ φῆμαι περὶ μνηστεύσεως τῆς πριγκηπίσσης τῆς Ἑλλάδος Εἰρήνης μετὰ τοῦ Ἰτολοῦ δουκὸς τῆς Ἀπουλίας.

ΟΥΤΕ ΠΕΝΤΑΡΑ

Ὁ λαὸς τῶν Ἀθηνῶν τονίζει δημοσίως, ὅτι ἡ Ἑλλὰς οὐδέποτε θὰ δεχθῇ τὴν πληρωμὴν ἀποζημιώσεως ἐὰν ὦ καὶ ἂν οἱ Τοῦρκοι, ὡς ἰσχυρίζονται, προεξοφλοῦσι ταύτην, χορηγοῦντες εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους προκαταβολάς.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

"ΚΑΜΠΑΝΑ,,

Ναυτικὸν Γραφεῖον
Ἀχ. Κουρκουλῆ

Τὸ ἀτμόπλοιον ΚΕΡΚΥΡΑ (Ἀτμοπλοΐας Γιαννουλάτου) θὰ ἀναχωρήσῃ τὴν προσεχῆ *Τρίτην* ἑσπέρας διὰ Λεβέσαγατς, Κοβάλλαν, Θεσσαλονίκην, Χαλκίδα, καὶ Πειραιᾶ

Τὸ ἀτμόπλοιον ΑΛΒΑΤΡΟΣ (Πατριωτικῆς) θὰ ἀναχωρήσῃ τὴν προσεχῆ *Πέμπτην* ἑσπέρας διὰ Κωνσταντινούπολιν

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

Εἰδοποιήσεις

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΜΑΡΜΑΡΑΣ» τοῦ κ. Κυριακίδου φθάνει ἐκ Ρουμανίας ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος καὶ ἀναχωρεῖ διὰ Κωνσταντινούπολιν, Κωνσταντίζαν, Σουλινᾶ, Βραΐλαν, Γαλάζ. Παρακαλοῦνται οἱ κ.κ. φορτωταὶ νὰ δηλώσουν εἰς τὸ πρακτορεῖον ἐγκαίρως τὰ φορτία των.

Πράκτωρ *Ε. Χριστοφίδου*
Πάροδος Τραπέζης Ἀθηνῶν

ΜΥΡΩΝ ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Πανεπιστημίου 47 (Στοὰ Μαρούλη 25)
Ἀθῆναι

Ἀναλαμβάνει τὴν διεκπεραίωσιν πάσης φύσεως ὑποθέσεων ἐνώπιον ὅλων τῶν Ὑπουργείων, Ἰδιαίτερον τμῆμα πληροφοριῶν. 5—10

ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ
Κ. Στρατηγέλλης δ.γ.φ.

Ἐπὶ δεκετίαν σπουδάσας ἐν τῇ Γαλλ. Ἑλβετίᾳ. Διεύθ.: Φαρμακεῖον Κοντζοκίδου. 2—4

ΡΟΔΟΛΦΟΣ Γ. ΡΑΛΛΗ
ΤΜΗΜΑ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΩΝ
Γραμμὴ Πειραιῶς—Ἀλεξανδρείας

Τὸ «ΦΑΜΑΚΑ» ἀνοχωρεῖ τὴν Τετάρτην 21 Μαρτίου διὰ Χίον, Παραιᾶ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Ταχυδρομικὴ 15ήμερος γραμμὴ Συρίας

Τὸ «Belkas» ἀναχωρεῖ τὸ Σάββατον 17 Μαρτίου ἑσπέρας διὰ Δαρδανελλίων καὶ Κωνσταντιν.

Τὸ «Belkas» ἀναχωρεῖ τὴν Πέμπτην 22 Μαρτίου διὰ Σούχρην, Χίον, Ρόδον, Ἀττάλειαν, Μερσίναν, Ἀλεξανδρέτταν, Λαοδίκειαν, Τρίπολιν, Βυβλοῦν, Κάϊφφαν, Γάζαν, Πόρτ-Σαΐδ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

ΣΗΜ. Παρακαλοῦνται οἱ κ. ἔμποροι νὰ προμηθεύωνται τὰ εἰσιτήρια των ἐκ τοῦ Πρακτορείου αὐτοῦ; ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου θὰ ἐπιβαρύνωνται μὲ 20 ο/ο ἐπὶ πλέον.

Τὰς ἐργασίας σας εἰς τὸν «Ἐλεύθερον Λόγον»

ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΟΛΟΙ ΑΠΟ ΣΗΜΕΡΟΝ ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΦΑΜΑ, τοῦ ΚΑΡΑΛΣΟΥ ἀπὸ ἐκλεκτὰ καπνὰ Ἀγρινίου